

[Text]

and that kind of thing, but I am quite content to go with your judgment for now not to rush into that.

I think it would be helpful if we had a kind of group discussion about the work plan for the next year. I had a useful discussion with Mr. Reid. I had a discussion with you. Those discussions have been more or less reflected in what I have heard so far about where you are going, but not in every detail. It seems to me it will be important that we try to learn to work together. To that extent, if we can work together in planning the direction of this thing, rather than having individual consultations with you and the clerk, we would be a bit better off.

• 1150

I guess what this boils down to is that if we could have an early meeting of the full committee, which would be in effect a steering committee discussion—that is of ordering our work, not substance of the committee sitting—then see where that leads us to in the formation of a steering committee, then I am content to go with that for now. If that suits you, if we could have that agreement, then we do not need to move this motion at this stage and can deal with it down the road.

**The Chairman:** That sounds like an excellent idea, and I would propose to bring it up at our Thursday meeting where Mr. Rosen will walk us through the whole picture. I think we will have time at that moment to discuss the work schedule. That is what I propose to do. We will raise it on Thursday.

Now we have the adoption of a meeting schedule. We discussed it a bit during our initial remarks. You have before you a proposed meeting schedule for the fall of 1989.

As you know, members of the committee, these things are always very difficult to schedule because we have several members on the committee, and then, too, the group you want to invite has agenda and staffing problems. Our clerk, Mr. Reid, has spent a great deal of time setting up this initial round as well as the second round. We are free as a committee to make any changes we wish, but it might mean that we will not be able to meet every day that we want, depending on the witnesses. I am open for comments.

**M. Tremblay:** On a déjà eu des conversations avec M. Reid, et j'avais malheureusement pris des engagements. Comme vous le savez, malheureusement ou heureusement selon les points de vue, je ne suis pas membre du Comité de la justice et du solliciteur général. Cependant, je suis très heureux d'être avec vous aujourd'hui. Mon programme n'avait pas été fait en fonction des séances de ce Comité-ci. Il appert que le jeudi 28 septembre, le mardi 3 octobre et le jeudi 5 octobre, je ne pourrai pas être présent. Or, les réunions

[Translation]

de comparution des témoins, par exemple, mais je souscris à votre opinion qu'il n'y a pas de presse à agir ainsi.

J'estime qu'il serait utile que nous ayons une discussion de groupe quant au calendrier des travaux pour l'année qui vient. J'ai eu des entretiens utiles à ce sujet avec M. Reid, ainsi qu'avec vous. Ce que j'ai entendu jusqu'ici quant à nos intentions traduit plus ou moins l'esprit de cette discussion, mais sans qu'on soit entré dans le détail. Je trouve important que nous nous efforcions de bien travailler ensemble. À ce propos, si nous réussissons à collaborer à la planification de nos travaux, au lieu d'avoir à tenir, chacun d'entre nous, des consultations avec vous et avec le greffier, nous pourrions peut-être nous en trouver mieux.

En résumé, si l'on convoquait le comité plénier le plus tôt possible pour discuter effectivement de la question d'un comité directeur—soit pour organiser nos travaux, sans toucher au fond des séances—nous pourrions alors établir le sentiment de l'assemblée quant à l'établissement d'un comité directeur, et cela me suffirait pour le moment. Si cela vous va, si nous sommes tous d'accord, nous pouvons donc différer cette motion, quitte à la présenter plus tard.

**Le président:** Votre idée me semble excellente, et j'ai l'intention de la remettre sur le tapis jeudi prochain, lorsque M. Rosen nous donnera un aperçu global de nos travaux. Nous aurons alors le loisir de discuter de notre calendrier. Voilà donc ce que je propose: soulever la question jeudi prochain.

Nous devons maintenant adopter notre horaire pour les réunions. Nous avons effleuré le sujet dans nos remarques d'ouverture. Vous avez devant vous le projet de plan de travail pour l'automne 1989.

Vous le savez bien, messieurs du Comité, ce n'est pas chose facile que d'établir un horaire, car le Comité comporte déjà plusieurs membres, tandis que les groupes que l'on invite à comparaître peuvent aussi avoir des problèmes d'horaire et de personnel. Notre greffier, M. Reid, a passé beaucoup de temps à dresser le premier projet de plan de travail, ainsi que le second. Le Comité est tout à fait libre de les modifier à son gré, mais il se peut, selon les témoins en cause, que nous ne puissions pas tenir une séance chaque fois que nous le voudrions. J'attends vos observations.

**Mr. Tremblay:** There has been already some discussion with Mr. Reid, and unfortunately, I have accepted some commitments. As you know, fortunately or unfortunately, according to your point of view, I am not a member of the Standing Committee on Justice and Solicitor General. However, I am quite pleased to be with you today. My agenda was not established with respect to the hearings of this committee. It seems that on Thursday, September the 28th, Tuesday, October the 3rd, and Thursday, October the 5th, I shall not be able to attend. Yet those meetings